

کلیج بخاری

ترجمہ و تفسیر از مولانا محمد رفیع الدین صاحب
مدرسہ اسلامیہ دارالعلوم دیوبند

ترجمہ و تفسیر
حضرت مولانا محمد رفیع الدین صاحب

مدرسہ اسلامیہ دارالعلوم دیوبند

فصل

فصل

فصل

فصل

فصل

فصل

فصل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صحیح بخاری

جلد ششم

رَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ فِي الْوَسْطِيِّ سَيِّدُ الْفُقَهَاءِ

كَتَبَتْهُ الْإِمْلَاءُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بُخَارِي رَحِمَهُمُ اللَّهُ

تَرْجَمَهُ وَتَشَيَّخَهُ

حَضَرَتْهُ مَوْلَانَا مُحَمَّدٌ دَاوُدُ رَازِي رَحِمَهُمُ اللَّهُ

نَظَرَ ثَانِي

حَضَرَتْهُ الْعُلَمَاءُ مَوْلَانَا عَبْدُ اللَّهِ بَنِي هَوَاشِي رَحِمَهُمُ اللَّهُ

مرکزی جمعیت اہل حدیث ہند

جملہ حقوق بحق مرکزی جمعیت اہل حدیث ہند محفوظ @



نام کتاب	:	صحیح بخاری شریف
مترجم	:	حضرت مولانا علامہ محمد داؤد راز رحمہ اللہ
ناشر	:	مرکزی جمعیت اہل حدیث ہند
سن اشاعت	:	۲۰۰۲ء
تعداد اشاعت	:	۱۰۰۰
قیمت	:	

ملنے کے پتے

- ۱۔ مکتبہ ترجمان، ۳۱۱۶، اردو بازار، جامع مسجد، دہلی۔ ۱۱۰۰۰۶
- ۲۔ مکتبہ سلفیہ، جامعہ سلفیہ بنارس، ریوری تالاب، وارانسی
- ۳۔ مکتبہ نوائے اسلام، ۱۱۶۴، اے، چاہ رہٹ جامع مسجد، دہلی
- ۴۔ مکتبہ مسلم، جمعیت منزل، بربر شاہ سری نگر، کشمیر
- ۵۔ حدیث پبلیکیشن، چارمینار مسجد روڈ، بنگلور۔ ۵۶۰۰۵۱
- ۶۔ مکتبہ نعیمیہ، صدر بازار منو ناتھ بھجن، یوپی

بہتر انسان وہی ہے جو خود نیک ہو اور اپنے بیوی بچوں کے حق میں بھی بھلا ہو۔ محبت اور نرمی سے گھر کا اور بال بچوں کا نظام بہتر رہتا ہے۔ آنحضرت ﷺ اپنی بیویوں سے بہت خوش اخلاقی کا برتاؤ کرتے تھے بعض دفعہ اپنی بیویوں سے مزاح بھی کر لیا کرتے تھے بعض دفعہ اپنی بیویوں سے مقابلے کی دوڑ لگا لیا کرتے تھے اور اپنی بیویوں کی زبان درازی کو درگزر فرما دیا کرتے تھے۔ ہمیں آنحضور ﷺ کے کردار سے سبق حاصل کرنا چاہئے تاکہ ہم بھی اپنے گھر کے بہترین حاکم بن سکیں۔

باب اپنے گھر والوں سے اچھا سلوک کرنا

(۵۱۸۹) ہم سے سلیمان بن عبدالرحمن اور علی بن حجر نے بیان کیا، ان دونوں نے کہا کہ ہم کو عیسیٰ بن یونس نے خبر دی، اس نے کہا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا، انہوں نے اپنے بھائی عبداللہ بن عروہ سے، انہوں نے اپنے والد عروہ بن زبیر سے، انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے، انہوں نے کہا کہ گیارہ عورتوں کا ایک اجتماع ہوا جس میں انہوں نے آپس میں یہ طے کیا کہ مجلس میں وہ اپنے اپنے خاوند کا صحیح صحیح حال بیان کریں کوئی بات نہ چھپاویں۔ چنانچہ پہلی عورت (نام نامعلوم) بولی میرے خاوند کی مثال ایسی ہے جیسے دبے اونٹ کا گوشت جو پہاڑ کی چوٹی پر رکھا ہوا ہو نہ تو وہاں تک جانے کا راستہ صاف ہے کہ آسانی سے چڑھ کر اس کو کوئی لے آوے اور نہ وہ گوشت ہی ایسا موٹا تازہ ہے جسے لانے کے لئے اس پہاڑ پر چڑھنے کی تکلیف گوارا کرے۔ سہ دوسری عورت (عمرہ بنت عمرو تمیمی نامی) کہنے لگی میں اپنے خاوند کا حال بیان کروں تو کہاں تک بیان کروں (اس میں اتنے عیب ہیں) میں ڈرتی ہوں کہ سب بیان نہ کر سکوں گی سہ اس پر بھی اگر بیان کروں تو اس کے کھلے اور چھپے سارے عیب بیان کر سکتی ہوں سہ تیسری عورت (حیی بنت کعب یمانی) کہنے لگی، میرا خاوند کیا ہے ایک تار کا تار (سبازنگا) ہے اگر اس کے عیب بیان کروں تو طلاق تیار ہے اگر خاموش رہوں تو ادھر لٹکی رہوں سہ چوتھی عورت (ممدو بنت ابی ہرمدہ) کہنے لگی کہ میرا خاوند ملک تمامہ کی رات کی طرح معتدل ہے نہ زیادہ گرم نہ بہت ٹھنڈا نہ اس سے مجھ کو خوف ہے نہ اکتاہٹ ہے۔ پانچویں عورت (کبشہ نامی) کہنے لگی کہ میرا خاوند ایسا ہے کہ گھر میں آتا ہے تو وہ ایک چیتا ہے سہ اور جب باہر نکلتا ہے تو شیر (بہادر) کی

۸۳- باب حُسْنِ الْمُعَاشَرَةِ مَعَ الْأَهْلِ

۵۱۸۹- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَا: أَخْبَرَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَلَسَ إِحْدَى عَشْرَةَ امْرَأَةً فَتَعَاهَذْنَ وَتَعَالَذْنَ أَنْ لَا يَكْتُمْنَ مِنْ أَخْبَارِ أَزْوَاجِهِنَّ شَيْئًا. قَالَتِ الْأُولَى: زَوْجِي لَحْمٌ جَمَلٌ غَثٌ عَلَى رَأْسِ جَبَلٍ، لَا سَهْلٌ فَيُرْتَقَى، وَلَا سَمِينٌ فَيُنْقَلُ. قَالَتِ الثَّانِيَةُ: زَوْجِي لَا أَبْتُ خَبْرَهُ، إِنِّي أَخَافُ أَنْ لَا أَذَرَهُ، إِنْ أَذْكَرَهُ أَذْكَرَ عَجْرَةَ وَبُجْرَةَ. قَالَ الثَّالِثَةُ: زَوْجِي الْعَشَقُ، إِنْ أَنْطَقَ أَطْلَقَ، وَإِنْ أَسْكُتَ أَغْلَقَ. قَالَتِ الرَّابِعَةُ: زَوْجِي كَلِيلُ يَهَامَةَ، لَا حَرَّ وَلَا قُرٌّ وَلَا مَخَافَةَ وَلَا سَامَةَ. قَالَتِ الْخَامِسَةُ: زَوْجِي إِنْ دَخَلَ فَهْدٌ، وَإِنْ خَرَجَ أَسَدٌ، وَلَا يَسْأَلُ عَمَّا عَهِدَ. قَالَتِ السَّادِسَةُ: زَوْجِي إِنْ أَكَلَ لَفٌ، وَإِنْ شَرِبَ اشْتَفَ، وَإِنْ اضْطَجَعَ انْفَضَّ وَلَا يُوَلِّجُ الْكَفَّ لِيَغْلَمَ الْبَثُّ. قَالَتِ السَّابِعَةُ: زَوْجِي غَيَّابٌ، أَوْ غَيَّابَةٌ. طَبَاقٌ، كُلُّ دَاءٍ لَهُ دَاءٌ، شَجَلٌ أَوْ فَلَكَ أَوْ جَمَعَ كُلًّا لَكَ.

طرح ہے۔ جو چیز گھر میں چھوڑ کر جاتا ہے اس کے بارے میں پوچھتا ہی نہیں (کہ وہ کمال گئی؟) اتنا ہے پرواہ ہے جو آج کھایا اسے کل کے لئے اٹھا کر رکھتا ہی نہیں اتنا سخی ہے۔ چھٹی عورت (ہند نامی) کہنے لگی کہ میرا خاوند جب کھانے پر آتا ہے تو سب کچھ چٹ کر جاتا ہے اور جب پینے پر آتا ہے تو ایک بوند بھی باقی نہیں چھوڑتا اور جب لیتا ہے تو تما ہی اپنے اوپر کپڑا لپیٹ لیتا ہے اور الگ پڑ کر سو جاتا ہے میرے کپڑے میں کبھی ہاتھ بھی نہیں ڈالتا کہ کبھی میرا دکھ درد کچھ تو معلوم کرے۔

سہ ساتویں عورت (جی بنت علقمہ) میرا خاوند تو جاہل یا مست ہے۔ صحبت کے وقت اپنا سینہ میرے سینے سے لگا کر اوندھا پڑ جاتا ہے۔ دنیا میں جتنے عیب لوگوں میں ایک ایک کر کے جمع ہیں وہ سب اس کی ذات میں جمع ہیں (کم بخت سے بات کروں تو) سر پھوڑ ڈالے یا ہاتھ توڑ ڈالے یا دونوں کام کر ڈالے آٹھویں عورت (یا سربنت اوس) کہنے لگی میرا خاوند چھوٹے میں خرگوش کی طرح نرم ہے اور خوشبو میں سوگھو تو زعفران جیسا خوشبودار ہے سہ نویں عورت (نام نامعلوم) کہنے لگی کہ میرے خاوند کا گھر بہت اونچا اور بلند ہے وہ قد آور بہادر ہے اس کے یہاں کھانا اس قدر پکتا ہے کہ راکھ کے ڈھیر کے ڈھیر جمع ہیں (غریبوں کو خوب کھاتا ہے) لوگ جہاں صلاح و مشورہ کے لیے بیٹھتے ہیں (یعنی پنچائت گھر) وہاں سے اس کا گھر بہت نزدیک ہے ۵

دسویں عورت (کبشہ بنت رافع) کہنے لگی میرے خاوند کا کیا پوچھنا جائداد والا ہے، جائداد بھی کیسی بڑی جائداد ویسی کسی کے پاس نہیں ہو سکتی بہت سارے اونٹ جو جا بجا اس کے گھر کے پاس جئے رہتے ہیں اور جنگل میں چرنے کم جاتے ہیں۔ سہ جہاں ان اونٹوں نے باجے کی آواز سنی بس ان کو اپنے ذبح ہونے کا یقین ہو گیا اللہ گیارھویں عورت (ام زرع بنت اکمیل بن ساعدہ) کہنے لگی میرا خاوند ابو زرع ہے اس کا کیا کہنا اس نے میرے کانوں کو زیوروں سے بو جھل کر دیا ہے اور میرے دونوں بازو چربی سے پھلادیتے ہیں مجھے خوب کھلا کر موٹا کر دیا ہے کہ میں بھی اپنے تئیں خوب موٹی سمجھنے لگی ہوں۔

قَالَتِ الثَّامِنَةُ : زَوْجِي الْمَسْ، مَسْ أَرْسَبِ
وَالرَّيْحُ رَيْحُ زَرْسَبِ. قَالَتِ الثَّاسِعَةُ:
زَوْجِي رَيْحُ الْعِمَادِ، طَوِيلُ النَّجَادِ، عَظِيمُ
الرَّمَادِ، قَرِيبُ الْبَيْتِ مِنَ النَّادِ. قَالَتِ
الْعَاشِرَةُ : زَوْجِي مَالِكٌ وَمَا مَالِكٌ، مَالِكٌ
مُخَيَّرٌ مِنْ ذَلِكَ، لَهُ إِبِلٌ كَثِيرَاتُ الْمَبَارِكِ،
قَلِيلَاتُ الْمَسَارِحِ، وَإِذَا سَمِعْنَ صَوْتَ
الْمِزْهَرِ، أَبْقَنَ أَهْلُنَّ هَوَالِكُ. قَالَتِ
الْحَادِيَةُ عَشْرَةَ: زَوْجِي أَبُو زَرْعٍ، لَمَّا أَبُو
زَرْعٍ، أَنَسَ مِنْ خَلِيٍّ أَذْنِيَّ وَمَلَأَ مِنْ
شَحْمِ عَضْدِيَّ، وَبَجَحَنِي فَبَجَحْتُ إِلَيْهِ
نَفْسِي، وَجَدَنِي فِي أَهْلِ غَنِيمَةِ بَشِيٍّ،
فَجَعَلَنِي فِي أَهْلِ صَهِيلٍ وَأَطِيطٍ، وَذَالِسٍ
وَمُنْقٍ فَعِنْدَهُ أَقُولُ فَلَا أَقْبَحُ، وَأَرْقُدُ
فَأَتَصَبَّحُ وَأَشْرَبُ فَأَتَفْتَحُ أُمُّ أَبِي زَرْعٍ لَمَّا
أُمُّ أَبِي زَرْعٍ عَكُومُهَا رَدَاخٌ، وَبَيْتُهَا
فَسَاخٌ، ابْنُ أَبِي زَرْعٍ لَمَّا ابْنُ زَرْعٍ،
مَضْجَعُهُ كَمَسَلُ شَطْبَةٍ وَيُسْبِغُهُ ذِرَاعُ
الْجَفْرَةِ. ابْنَتُ أَبِي زَرْعٍ لَمَّا ابْنَتُ أَبِي زَرْعٍ
طَوُغُ أَبِيهَا، وَطَوُغُ أُمِّهَا، وَمِلْءُ كِسَانِهَا،
وَعِظُ جَارَتِهَا. جَارِيَةُ أَبِي زَرْعٍ لَمَّا جَارِيَةُ
أَبِي زَرْعٍ لَا تَبْتُ حَدِيثًا تَبِيثًا وَلَا تُنْقَتُ
مِرْكَا تَنْقِيثًا، وَلَا تَمْلَأُ بَيْتًا تَغْشِيثًا،
قَالَتِ: خَرَجَ أَبُو زَرْعٍ وَالْأَوَطَابُ
تُمَخَضُ، فَلَقِيَ امْرَأَةً مَعَهَا وَلَدَانِ لَهَا
كَالْفَهْدَيْنِ يَلْعَبَانِ مِنْ تَحْتِ خَصْرِهَا
بِرُمَانَيْنِ، فَطَلَّقَنِي وَنَكَحَهَا، فَكَحْتُ بَعْدَهُ

رَجُلًا سَرِيًّا، رَكِبَ سَرِيًّا وَأَخَذَ عَطِيًّا،
وَأَرَاخَ عَلَيَّ نَعْمًا ثَرِيًّا، وَأَعْطَانِي مِنْ كُلِّ
رَابِحَةٍ زَوْجًا، وَقَالَ كُلِّي أُمَّ زَرْعٍ. وَمِيرِ
أَهْلَكَ قَالَتْ فَلَوْ جَمَعْتُ كُلَّ شَيْءٍ
أَعْطَانِيهِ مَا بَلَغَ أَصْفَرُ آيَةِ أَبِي زَرْعٍ قَالَتْ
عَائِشَةُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: ((كُنْتُ لَكَ كَأَبِي زَرْعٍ لَأِمَّ
زَرْعٍ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَعِيدُ بْنُ
سَلَمَةَ عَنْ هِشَامٍ: وَلَا تُعَشِّشُ بَيْنَنَا
تُعَشِّشَانَا. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ بَغْضُهُمْ
فَاتَّقَمَحُ بِالْمِيمِ وَهَذَا أَصَحُّ.

شادی سے پہلے میں تھوڑی سے بھیڑ بکریوں میں تنگی سے گزر بسر کرتی
تھی۔ ابو زرہ نے مجھ کو گھوڑوں، اونٹوں، کھیت کھلیان سب کا مالک بنا
دیا ہے اتنی بہت جائیداد ملنے پر بھی اس کا مزاج اتنا عمدہ ہے کہ بات
کوں تو برا نہیں مانتا مجھ کو کبھی برا نہیں کہتا۔ سوئی پڑی رہوں تو صبح
تک مجھے کوئی نہیں جگاتا۔ پانی پیوں تو خوب سیراب ہو کر پی لوں رہی
ابو زرہ کی ماں (میری ساس) تو میں اس کی کیا خوبیاں بیان کروں اس کا
توشہ خانہ مال و اسباب سے بھرا ہوا، اس کا گھر بہت ہی کشادہ۔ ابو زرہ
کا بیٹا وہ بھی کیسا اچھا خوبصورت (نازک بدن و بلا پتلا) ہری چھالی یا تنگی
تلوار کے برابر اس کے سونے کی جگہ سٹلہ ایسا کم خوراک کہ بکری کے
چار ماہ کے بچے کے دست کا گوشت اس کا پیٹ بھر دے۔ ابو زرہ کی
بیٹی وہ بھی سبحان اللہ کیا کہنا اپنے باپ کی پیاری، اپنی ماں کی پیاری
(تابع فرمان اطاعت گزار) کپڑا بھر پور پہننے والی (موٹی تازی) سوکن کی
جلن ابو زرہ کی لونڈی اس کی بھی کیا پوچھتے ہو کبھی کوئی بات
ہماری مشہور نہیں کرتی (گھر کا بھید ہمیشہ پوشیدہ رکھتی ہے) کھانے تک
نہیں چراتی گھر میں کوڑا کچرا نہیں چھوڑتی سٹلہ مگر ایک دن ایسا ہوا کہ
لوگ کھن نکالنے کو دودھ متھ رہے تھے۔ (صبح ہی صبح) ابو زرہ باہر گیا
اچانک اس نے ایک عورت دیکھی جس کے دو بچے پھتوں کی طرح
اس کی کمر کے تلے دو اناروں سے کھیل رہے تھے (مراد اس کی دونوں
چھاتیاں ہیں جو انار کی طرح تھیں۔) ابو زرہ نے مجھ کو طلاق دے کر
اس عورت سے نکاح کر لیا۔ اس کے بعد میں نے ایک اور شریف
سردار سے نکاح کر لیا جو گھوڑے کا اچھا سوار، عمدہ نیزہ باز ہے، اس
نے بھی مجھ کو بہت سے جانور دے دیئے ہیں اور ہر قسم کے اسباب
میں سے ایک ایک جوڑا دیا ہوا ہے اور مجھ سے کہا کرتا ہے کہ ام
زرع! خوب کھاپی، اپنے عزیز و اقرباء کو بھی خوب کھلا پلا تیرے لئے
عام اجازت ہے مگر یہ سب کچھ بھی جو میں نے تجھ کو دیا ہوا ہے اگر
اکٹھا کروں تو تیرے پہلے خاوند ابو زرہ نے جو تجھ کو دیا تھا، اس میں کا
ایک چھوٹا برتن بھی نہ بھرے۔

تشیخ یعنی ابو زرعہ کے مال کے سامنے یہ سارا مال بے حقیقت ہے مگر میں تجھ کو ابو زرعہ کی طرح طلاق دینے والا نہیں ہوں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ یہ سارا قصہ سننے کے بعد آنحضرت ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ اے عائشہ (رضی اللہ عنہا)! میں بھی تیرے لئے ایسا خاوند ہوں جیسے ابو زرعہ ام زرعہ کے لئے تھا۔ حضرت امام بخاریؒ نے کہا حضرت سعید بن سلمہ نے بھی اس حدیث کو ہشام سے روایت کیا ہے (اس میں لونڈی کے ذکر میں) الفاظ ولا تملا ہیئنا تعشیہا کی جگہ ولا تعشی ہیئنا تعشیہا کے لفظ ہیں (معنی وہی ہیں کہ وہ لونڈی ہمارے گھر میں کوڑا کچرا رکھ کر اسے میلا کھیلا نہیں کرتی۔ بعضوں نے اسے لفظ عنیق سے پڑھا ہے جس کے معنی یہ ہوں گے کہ وہ ہم سے کبھی دغا فریب نہیں کرتی) نیز حضرت امام بخاریؒ نے کہا کہ (الفاظ واشرب لافطع میں) بعض لوگوں نے لافطع میم کے ساتھ پڑھا ہے اور یہ زیادہ صحیح ہے۔

۱۰ مطلب یہ کہ اس کا خاوند جیل ہے جس سے کچھ فائدے کی امید نہیں دوسرے یہ ہے کہ وہ بد خلق آدمی ہے محض بیکار۔ ۱۱ یا میں ڈرتی ہوں کہ میرے خاوند کو کہیں خبر نہ ہو جائے اور وہ مجھے طلاق دے دے جبکہ میں اس کو چھوڑ بھی نہیں سکتی۔ ۱۲ مگر میرے لئے خاموش رہنا ہی بہتر ہے۔

۱۳ نہ طلاق ملے کہ دوسرا خاوند کر لوں نہ اس خاوند سے کوئی سکھ ملتا ہے۔

۱۴ یعنی آیا کہ سو رہا گھر گریہ سے اسے کچھ مطلب نہیں۔ یا تو آتے ہی مجھ پر چڑھ بیٹھتا ہے نہ کلمہ نہ کلام نہ بوس و کنار۔ ۱۵ مطلب یہ ہے کہ بڑا پیٹھ ہے مگر میرے لئے نکما۔

۱۶ یعنی اول تو شہوت کم، عورت کا مطلب پورا نہیں کرتا اس پر بد خو کہ بات کرو تو کاٹ کھانے پر موجود مارنے کوٹنے پر تیار۔ ۱۷ زعفران کا ترجمہ ویسے بامحاورہ کر دیا ورنہ زرب ایک درخت کا چھلکا ہے جو زعفران کی طرح خوشبودار اور رنگ دار ہوتا ہے۔ اس نے اپنے خاوند کی تعریف کی کہ ظاہری اور باطنی اس کے دونوں اخلاق بہت اچھے ہیں۔

۱۸ اس لیے ایسے لوگ جہاں صلاح و مشورہ کے لئے بلاتے ہیں وہاں اس کی رائے پر عمل کرتے ہیں۔

۱۹ تاکہ مہمان لوگ آئیں تو ان کا گوشت اور دودھ ان کو تیار ملے۔

۲۰ اللہ یہ باجا مہمانوں کے آنے پر خوشی سے بجایا جاتا تھا کہ اونٹ سمجھ جاتے کہ اب ہم مہمانوں کے لئے کاٹے جائیں گے۔

۲۱ یعنی چھریے جسم والا نازک کروالا جو سوتے وقت بستر پر کھتی ہے۔

۲۲ کہ سوکن اس کی خوبصورتی اور ادب و لیاقت پر رشک کر کے جلی جاتی ہے۔

۲۳ ہمیشہ گھر کو جھاڑ پونچھ کر صاف ستھرا رکھتی ہے الغرض سارا گھر نور علی نور ہے۔ ابو زرعہ سے لے کر اس کی ماں بیٹی بیٹا لونڈی باندی سب فرد فرید ہیں۔

(۵۱۹۰) ہم سے عبد اللہ بن محمد نے بیان کیا، کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا، کہا ہم کو معمر نے خبر دی، انہیں زہری نے، انہیں عروہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ کچھ فوجی کھیل کانیزہ بازی سے مظاہرہ کر رہے تھے، تو رسول اللہ ﷺ نے (اپنے جسم مبارک سے) میرے لئے پردہ کیا اور میں وہ کھیل دیکھتی رہی۔ میں نے اسے دیر تک دیکھا اور خود ہی اکتا کر لوٹ آئی۔ اب تم خود سمجھ لو کہ ایک کم عمر لڑکی کھیل کو کتنی دیر دیکھ سکتی ہے اور اس میں دلچسپی لے سکتی

۵۱۹۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ الْجَيْشُ يَلْعَبُونَ بِحِجَابِهِمْ فَسَرَّيْنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا أَنْظُرُ، فَمَا زِلْتُ أَنْظُرُ حَتَّى كُنْتُ أَنَا أَنْصَرُ، فَافْتَدَرُوا اللَّهَ قَدَرُ الْجَارِيَةِ الْحَدِيثَةِ السَّنُ تَسْمَعُ اللَّهْوُ.